



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/HRC/12/45
18 August 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Двенадцатая сессия

Пункт 3 повестки дня

**ПООЩЕНИЕ И ЗАЩИТА ВСЕХ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ГРАЖДАНСКИХ,
ПОЛИТИЧЕСКИХ, ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ
ПРАВ, ВКЛЮЧАЯ ПРАВО НА РАЗВИТИЕ**

Вопрос о смертной казни

Доклад Генерального секретаря*

Резюме

Генеральный секретарь представлял прежней Комиссии по правам человека ежегодные доклады по вопросу о смертной казни, последним из которых был доклад, представленный в соответствии с резолюцией 2005/59 Комиссии. Согласно решению 2/102 Совета по правам человека Генеральный секретарь представляет настоящий доклад по вопросу о смертной казни в порядке обновления информации, содержащейся в его предыдущих докладах, в частности в его докладах, представлявшихся раз в пять лет Экономическому и Социальному Совету. В настоящем докладе, содержащем информацию за период с июня 2008 года по июль 2009 года, привлекается внимание к ряду явлений, в том числе к сохраняющейся тенденции к отмене смертной казни, практике проведения общенациональных дискуссий по вопросу о смертной казни и сохраняющимся трудностям с получением доступа к достоверной информации в отношении казней.

* Представлен с опозданием.

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. ВВЕДЕНИЕ	1	3
II. ИЗМЕНЕНИЯ И ПРАКТИКА	2 - 19	3
A. Страны, отменившие смертную казнь за все преступления	3 - 4	3
B. Страны, отменившие смертную казнь за общеуголовные преступления	5	4
C. Страны, ограничившие рамки применения смертной казни или ограничивающие ее применение	6 - 10	4
D. Страны, ратифицировавшие международные договоры, которые предусматривают отмену смертной казни	11 - 15	5
E. Страны, соблюдающие мораторий на казни.....	16	6
F. Страны, восстановившие практику вынесения смертных приговоров, расширившие их рамки или возобновившие приведение их в исполнение	17 - 19	6
III. ПРИМЕНЕНИЕ СМЕРТНОЙ КАЗНИ	20 - 21	7
IV. РАЗВИТИЕ СОБЫТИЙ НА МЕЖДУНАРОДНОМ УРОВНЕ	22 - 31	7
V. ВЫВОДЫ	32	10

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Генеральный секретарь представлял Комиссии по правам человека ежегодный доклад по вопросу о смертной казни. Эти доклады являлись промежуточными дополнениями к представлявшимся раз в пять лет докладам Генерального секретаря Генеральной Ассамблее по вопросу о смертной казни и осуществлении мер, гарантирующих защиту прав тех, кому грозит смертная казнь. Согласно резолюции 2005/59 Комиссии по правам человека такой доклад был представлен Комиссии на ее шестьдесят второй сессии (E/CN.4/2006/83). В своем решении 2/102 Совет по правам человека обратился к Генеральному секретарю с просьбой продолжать его деятельность в соответствии со всеми предыдущими решениями, принятыми Комиссией по правам человека, и обновлять соответствующие доклады и исследования. Настоящий доклад представляется в этом контексте в порядке обновления предыдущих докладов по вопросу о смертной казни, в том числе последнего пятилетнего доклада Генерального секретаря от 2005 года (E/2005/3 и Add.1 и Corr.1) и предыдущих докладов Комиссии и Совета (E/CN.4/2006/83, A/HRC/4/78 и A/HRC/8/11). В настоящем докладе охватываются события вокруг вопроса о смертной казни, происшедшие за период с 1 июня 2008 года по 1 июля 2009 года. Внимание привлекается также к докладу Генерального секретаря, озаглавленному "Моратории на применение смертной казни", который был представлен Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии (A/63/293 и Corr.1).

II. ИЗМЕНЕНИЯ И ПРАКТИКА

2. Изменения в законодательстве могут включать в себя принятие новых законов, отменяющих или восстанавливающих смертную казнь либо ограничивающих или расширяющих рамки ее применения, а также ратификацию международных договоров, предусматривающих отмену смертной казни. Изменения на практике могут включать в себя незаконодательные меры, предусматривавшие принципиально новые подходы к применению смертной казни; например, страны могут, несмотря на сохранение смертной казни, объявить мораторий на ее применение. На основе информации, полученной и собранной из имеющихся источников, за период с 1 июня 2008 года по 1 июля 2009 года можно отметить следующие изменения в законодательстве и на практике.

A. Страны, отменившие смертную казнь за все преступления

3. В апреле 2009 года в Бурунди был введен в действие новый Уголовный кодекс, предусматривающий отмену смертной казни за все преступления. В июне 2009 года Того также отменило смертную казнь за все преступления, при этом эта страна де-факто соблюдала мораторий на применение смертной казни с 1978 года.

4. В марте 2009 года смертная казнь была отменена в штате Нью-Мексико в Соединенных Штатах, где она была заменена пожизненным заключением, исключаящим возможность условно-досрочного освобождения.

В. Страны, отменившие смертную казнь за общеуголовные преступления

5. За отчетный период ни одна страна не отменила смертную казнь только за общеуголовные преступления.

**С. Страны, ограничившие рамки применения смертной казни
или ограничившие ее применение**

6. В июне 2008 года Верховный суд Соединенных Штатов, рассмотрев дело *Кеннеди против Луизианы*, принял большинством голосов решение о том, что смертная казнь не может быть применима в отношении преступления, связанного с изнасилованием ребенка, в тех случаях, когда это преступление не привело к гибели жертвы и не замышлялось с этой целью. Этот иск был возбужден на основании закона штата Луизиана человеком, который был приговорен к смертной казни за изнасилование ребенка. Однако большинство членов Суда указало, что его решение ограничивается преступлениями против отдельных лиц, но не преступлениями против штата, к числу которых относится измена, шпионаж, терроризм и "деятельность в качестве "короля" наркобизнеса"¹.

7. Ряд стран рассматривают возможность сокращения количества преступлений, которые влекут за собой смертную казнь. Такой процесс, например, протекает с 2008 года во Вьетнаме, где, как сообщается, в июле 2009 года Национальное собрание Вьетнама проголосовало за отмену смертной казни за преступления, связанные с изнасилованием, мошенничеством в целях присвоения собственности, контрабандой, фальшивомонетничеством, употреблением наркотиков, дачей взяток, угоном транспортных средств или пиратством и уничтожением военного имущества. Эта мера наказания будет сохранена в отношении оборота наркотиков.

8. В январе 2009 года Верховный суд Уганды, подтвердив конституционность смертной казни в стране, пришел к выводу о том, что казнь через повешение является жестоким наказанием, и рекомендовал парламенту рассмотреть другие виды казни. Суд также счел неразумным содержать осужденных в камере смертников более трех лет и постановил, что приговоры тех осужденных, которые содержались там дольше, должны быть заменены пожизненным заключением.

¹ 128 S.Ct. 2641.

9. В июле 2009 года поступило сообщение о том, что Казахстан ограничил сферу применения смертной казни преступлениями, связанными с терроризмом и повлекшими за собой гибель людей, а также тяжкими преступлениями, совершенными в военное время.

10. Специальный докладчик по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях получил в декабре 2008 года информацию о том, что парламент Папуа-Новой Гвинеи рассматривает проект закона об отправлении правосудия в отношении несовершеннолетних, исключающий вынесение смертного приговора несовершеннолетним правонарушителям (A/HRC/11/2, пункт 41).

D. Страны, ратифицировавшие международные договоры, предусматривающие отмену смертной казни

11. Существуют один международный и три региональных действующих договора, в соответствии с которыми государства-участники обязуются отменить смертную казнь: второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (МПГПП); Протокол № 6 к Европейской конвенции по правам человека (ЕКПЧ); Протокол № 13 к ЕКПЧ; и Протокол к Американской конвенции по правам человека (АКПЧ) об отмене смертной казни. Протокол № 6 к ЕКПЧ касается отмены смертной казни в мирное время. Второй Факультативный протокол к МПГПП и Протокол к ЕКПЧ предусматривают полную отмену смертной казни, но позволяют государствам, желающим этого, сохранить применение смертной казни в военное время, если они сделают соответствующую оговорку на этот счет при ратификации. Протокол № 13 касается отмены смертной казни при любых обстоятельствах, в том числе в отношении деяний, совершаемых в военное время или в условиях неминуемой угрозы войны.

12. В отчетный период ко второму Факультативному протоколу к МПГПП присоединились два государства, а именно Руанда (15 декабря 2008 года) и Узбекистан (23 декабря 2008 года). Еще три государства ратифицировали Факультативный протокол, а именно Аргентина (2 сентября 2008 года), Чили (26 сентября 2008 года) и Никарагуа (25 февраля 2009 года). Чили сделало оговорку в соответствии с пунктом 1 статьи 2 Факультативного протокола о том, что оно может применять смертную казнь в военное время после признания вины в совершении наиболее тяжких преступлений военного характера, совершенных в военное время. Аргентина ратифицировала этот документ без каких-либо оговорок.

13. За отчетный период не появилось новых государств, которые ратифицировали бы Протокол № 6 к ЕКПЧ или присоединились к нему.

14. В течение отчетного периода одно государство - Италия - ратифицировало Протокол № 13 к ЕКПЧ, который вступил в силу 1 июля 2009 года.

15. Аргентина ратифицировала Протокол к Американской конвенции по правам человека об отмене смертной казни 18 июня 2008 года, а Чили ратифицировало этот же протокол 4 августа 2008 года, сделав предусмотренную Протоколом оговорку в отношении применения смертной казни в военное время согласно международному праву в отношении особо тяжких преступлений военного характера.

Е. Страны, соблюдающие мораторий на казни

16. За отчетный период ни в одной стране, сохраняющей эту меру наказания, не было объявлено о введении новых мораториев на применение смертной казни. Был сохранен ряд действующих мораториев. В Ямайке, где мораторий действует с 1988 года, парламент проголосовал в ноябре 2008 года за сохранение смертной казни в контексте обсуждений нового закона о Хартии прав и свобод. Сообщений о последующих казнях не поступало.

Е. Страны, восстановившие практику вынесения смертных приговоров, расширившие их рамки и возобновившие приведение их в исполнение

17. В декабре 2008 года Сент-Китс и Невис впервые за десять лет привел в исполнение приговор о смертной казни.

18. В июне 2008 года Президент Либерии утвердил поправки к Уголовному кодексу страны, в соответствии с которым вооруженный разбой, угон транспортного средства и терроризм, повлекшие за собой гибель людей в ходе совершения преступления, относились к категории преступлений, караемых смертной казнью. В соответствии с внесенными поправками предусматривается альтернативный приговор в виде пожизненного заключения без возможности условно-досрочного освобождения, а также исключалось требование о том, чтобы казнь проводилась публично. Хотя в действующем законодательстве Либерии смертная казнь сохранена, страна присоединилась 16 сентября 2005 года ко Второму факультативному протоколу к МПГПП и таким образом обязалась никого не казнить в пределах своей юрисдикции и, кроме того, принимать все необходимые меры, направленные на отмену смертной казни в пределах ее юрисдикции.

19. Хотя смертная казнь в Папуа-Новой Гвинее сохраняется, в этой стране не было ни одной казни с момента обретения ею независимости в 1975 году. По поступившим недавно сообщениям, Министерство юстиции начало в отчетный период процесс разработки проекта руководящих принципов, которые позволили бы начать приведение в исполнение смертных приговоров.

III. ПРИМЕНЕНИЕ СМЕРТНОЙ КАЗНИ

20. Как отмечалось в предыдущих докладах Генерального секретаря, обновленные и точные сведения о применении смертной казни в масштабах всего мира получить сложно. Эта сложность обусловлена тем, что многие правительства не демонстрируют транспарентности в том, что касается числа казненных и сведений о них. В некоторых странах эта информация отнесена к категории сведений, составляющих государственную тайну. По данным, собранным неправительственными организациями, в 2008 году в мире было приведено в исполнение порядка 2390-5727 смертных приговоров, при этом существует понимание, согласно которому реальная цифра может быть значительно больше². Согласно имеющимся оценкам, за период с 1 января 2008 года по 30 июня 2009 года 20 человек было казнено за преступления, которые были совершены ими в детском возрасте³.

21. В отчетный период были отмечены случаи, когда смертные приговоры в массовом порядке заменялись тюремным заключением. Так, в январе 2009 года Президент Ганы заменил все смертные приговоры (вынесенные порядка 500 человекам) тюремным заключением, а Президент Замбии отменил свыше 50 смертных приговоров, заменив их тюремным заключением.

IV. РАЗВИТИЕ СОБЫТИЙ НА МЕЖДУНАРОДНОМ УРОВНЕ

22. 18 декабря 2008 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 63/168, озаглавленную "Мораторий на применение смертной казни". В этой резолюции Ассамблея приветствовала принимаемые все большим числом государств решения применять мораторий на казни и общемировую тенденцию к отмене смертной казни. Она далее приветствовала доклад Генерального секретаря и содержащиеся в нем выводы и рекомендации. Согласно этой резолюции, Генеральный секретарь должен представить Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции.

² Amnesty International, *The death penalty in 2008, Hands off Cain, 2008 Report on the Death Penalty Worldwide*.

³ Ibid.

В вербальной ноте от 12 февраля 2009 года на имя Генерального секретаря постоянные представительства 53 государств - членов Организации Объединенных Наций заявили, среди прочего, о своем неизменном неприятии "любых попыток, призванных навязать принятие моратория на применение смертной казни или решения о ее отмене вопреки существующим положениям международного права" (см. A/63/716).

23. 24 ноября 2008 года Африканская комиссия по правам человека и народов приняла резолюцию, призывающую государства - участники Африканской хартии прав человека и народов, в которых до сих пор сохраняется смертная казнь, среди прочего, обеспечить гарантии справедливого судебного разбирательства дел о преступлениях, за которые по закону может быть или должна быть назначена смертная казнь, и соблюдать мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров в целях отмены смертной казни⁴.

24. В июле 2009 года Парламентская Ассамблея Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе приняла резолюцию, озаглавленную "Мораторий на смертную казнь и меры на пути к ее отмене"⁵.

25. В январе 2009 года Международный Суд определил, что казнь гражданина Мексики в Соединенных Штатах в 2008 году стала нарушением обязательств Соединенных Штатов по международному праву. Суд особо отметил, что принятое им в 2004 году решение, предписывающее Соединенным Штатам пересмотреть смертные приговоры, вынесенные ряду граждан Мексики (в свете их возможного неинформирования о праве на консульский доступ), остается в силе⁶.

26. Комитет по правам человека продолжает рассматривать вопрос о смертной казни в соответствии с МПГПП как в заключительных замечаниях после рассмотрения докладов государств-участников, так и при рассмотрении индивидуальных сообщений в соответствии с Факультативным протоколом к Пакту. В четырех случаях⁷ Комитет

⁴ ACHPR/Res.136 (XXXIII).

⁵ Резолюция, озаглавленная "Мораторий на смертную казнь и меры на пути к ее отмене", резолюции, принятые на восемнадцатой ежегодной сессии Парламентской Ассамблеи ОБСЕ, Вильнюс, 29 июня - 3 июля 2009 года, AS (09) D 1 E.

⁶ Просьба о толковании решения Суда от 31 марта 2004 года по делу, касающемуся *Авены и других мексиканских граждан (Мексика против Соединенных Штатов Америки)*.

⁷ Сообщение № 1163/2003, *г-жа Умзинай Исаева против Узбекистана*, Соображения, принятые 20 марта 2009 года; сообщение № 1195/2003, *г-н Владимир Дунаев против Таджикистана*, Соображения, принятые 30 марта 2009 года; сообщение № 1200/2003, *г-жа Гульракат Сатторова против Таджикистана*, Соображения, принятые 30 марта 2009 года; и сообщение № 1276/2004, *г-жа Зульфия Идиева против Таджикистана*, Соображения, принятые 31 марта 2009 года.

сослался на свои решения, согласно которым вынесение смертного приговора по результатам судебного разбирательства, не отвечавшего требованиям справедливого судебного разбирательства, равносильно также нарушению статьи 6 Пакта.

27. В течение отчетного периода Комитет непосредственно занимался рассмотрением последствий введения моратория на применение смертной казни согласно положениям Пакта. Соответствующее дело⁸ касалось обязательного смертного приговора, вынесенного за преступление, выразившееся в совершении и подстрекательстве к совершению убийства. Комитет сослался на свои предыдущие решения, в соответствии с которыми обязательное вынесение смертного приговора представляет собой произвольное лишение жизни. Государство-участник не оспаривало тот факт, что смертный приговор был обязательным в отношении преступления, за которое было осуждено соответствующее лицо, но утверждало, что на протяжении почти 30 лет в стране действует мораторий на смертную казнь. Комитет сослался на свои предыдущие решения, в соответствии с которыми автоматическое и обязательное вынесение смертного приговора в обстоятельствах, когда наказание в виде смертной казни назначается при отсутствии какой-либо возможности учесть личные обстоятельства обвиняемого или обстоятельства совершения конкретного правонарушения, представляют собой произвольное лишение жизни в нарушение пункта 1 статьи 6 Пакта⁹.

28. Приветствовав отмену смертной казни в Руанде, Комитет с озабоченностью отметил, что она заменена одиночным пожизненным заключением, что представляет собой обращение, противоречащее статье 7 Пакта. Комитет рекомендовал государству-участнику положить конец применению одиночного заключения и гарантировать, чтобы лица, осужденные на пожизненное заключение, пользовались гарантиями, предусмотренными Минимальными стандартными правилами обращения с заключенными, установленными Организацией Объединенных Наций (CCPR/C/RWA/CO/3, пункт 14). Комитет против пыток приветствовал отмену смертной казни при рассмотрении второго периодического доклада Филиппин в соответствии с Конвенцией в мае 2009 года (CAT/C/PHL/CO/2, пункт 5).

29. Договорные органы принимали также заключительные замечания, адресованные государствам-участникам, в которых сохраняется смертная казнь. В своих заключительных замечаниях по четвертому периодическому докладу Китая в ноябре

⁸ Сообщение № 1406/2005, *Вираванса против Шри-Ланки*, Соображения, принятые 17 марта 2009 года.

⁹ См. также сообщение № 806/1998, *Томпсон против Сент-Винсента и Гренадин*, Соображения, принятые 18 октября 2000 года; сообщение № 845/1998, *Кеннеди против Тринидада и Тобаго*, Соображения, принятые 26 марта 2002 года; и сообщение № 1077/2002, *Карпо против Филиппин*, Соображения, принятые 28 марта 2003 года.

2008 года Комитет против пыток рекомендовал государству-участнику пересмотреть свое законодательство с целью ограничения применения смертной казни, представить конкретные данные о делах, по которым был вынесен смертный приговор, и обеспечить, чтобы все лица, осужденные на смертную казнь, пользовались гарантиями защиты, предусмотренными Конвенцией (CAT/C/CHN/CO/4, пункт 34).

30. Вопрос о смертной казни рассматривался в отчетном периоде и рядом специальных процедур Совета. В своем докладе седьмой сессии Совета (A/HRC/10/44) Специальный докладчик по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания отвел значительное место обсуждению вопроса о смертной казни в свете запрета на жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды наказания. Специальный докладчик особо отметил расхождения в нынешней практике государств и органов по мониторингу прав человека, из-за которых при толковании права на личную неприкосновенность допускаются исключения в отношении смертной казни, но не в отношении телесных наказаний.

31. В докладе Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях, представленных Совету на его одиннадцатой сессии, есть раздел, озаглавленный "Поощрение запрета на применение смертной казни в отношении несовершеннолетних правонарушителей". Описывая переданные ему дела, связанные со смертными приговорами и казнями несовершеннолетних, Специальный докладчик вновь подтвердил, что казнь несовершеннолетних правонарушителей является попранием основополагающих принципов гуманного обращения и вопиющим нарушением международного права (A/HRC/11/2, пункт 42).

V. ВЫВОДЫ

32. **Описанные в настоящем докладе события, связанные с вопросом смертной казни, свидетельствуют о том, что, хотя по-прежнему наблюдается тенденция к отмене смертной казни, некоторые государства сохраняют эту меру наказания, постепенно ограничивая при этом рамки ее применения. Кроме того, поступающие сообщения указывают на то, что в ряде государств идет общенациональная дискуссия по вопросу о том, что следует отменить - действующие моратории или смертную казнь. Наконец, любой анализ вопроса о применении смертной казни по-прежнему сопряжен с трудностями из-за того, что государства не демонстрируют транспарентность в том, что касается предоставления информации о казненных лицах.**
